

Số: 805/NHNN-QLNH  
V/v chấm dứt hoạt động  
huy động vốn bằng vàng

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2012

Kính gửi: Các Tổ chức tín dụng còn số dư huy động, cho vay bằng vàng

Theo quy định tại Thông tư 12/2012/TT-NHNN ngày 27/4/2012 sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 11/2011/TT-NHNN ngày 29 tháng 4 năm 2011 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về chấm dứt huy động và cho vay vốn bằng vàng của tổ chức tín dụng; từ ngày 25/11/2012, tất cả các tổ chức tín dụng phải chấm dứt việc huy động vốn bằng vàng. Vì vậy, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam yêu cầu các tổ chức tín dụng thực hiện:

1. Chấm dứt hoàn toàn việc huy động vốn bằng vàng dưới mọi hình thức, kể cả gia hạn các khoản huy động vàng đến hạn.

2. Thực hiện nghiêm Chi thị 05/CT-NHNN ngày 27/4/2012 về việc chấn chỉnh việc thực hiện quy định về huy động, giữ hộ vàng và sử dụng vàng huy động, vàng giữ hộ của các tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài.

3. Báo cáo lộ trình tất toán các khoản sử dụng vàng huy động vào mục đích khác ngoài các khoản cho vay vốn bằng vàng, gồm:

- Tất toán số dư tài khoản vàng ở nước ngoài theo Thông tư số 32/2011/TT-NHNN sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 11/2011/TT-NHNN về chấm dứt huy động và cho vay vốn bằng vàng của tổ chức tín dụng;

- Thu hồi các khoản sử dụng vào mục đích khác.

Báo cáo gửi Ngân hàng Nhà nước (qua Vụ Quản lý Ngoại hối) chậm nhất ngày 11/12/2012. Có thể gửi trước qua số fax 04.3934.352 hoặc qua email: [phongvangsbv@gmail.com](mailto:phongvangsbv@gmail.com).

Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thông báo để các tổ chức tín dụng biết và thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTD Lê Minh Hưng (để b/c);
- Cơ quan TTGSNH (để p/h);
- NHNN CN TP HCM, HÀ NỘI (để p/h);
- Lưu: VP, QLNH.

TL. THÔNG ĐỐC  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ QUẢN LÝ NGOẠI HỐI  
PHÓ VỤ TRƯỞNG



Đào Xuân Tuấn